L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

VENDREDI, 20 JUIN 1884.

Législature de la Louisiane.

SÉNAT.—M. Breaux a présenté un mémoire de citoyens de la Nouvelle-Orléans qui approuvent l'œuvre de l'Association des Planteurs et de toutes les autres organisations favorables à l'agriculture. Le document recommande l'adoption du bill pour l'établissement d'un bureau météorologique.

Le comité judiciaire, par l'intermédiaire de son président, M. Breaux, à fait un rapport qui conclut: à l'adoption, avec amendements, du bill du Sénat ayant pour but de maintenir et de développer l'Université de la Louisiane; un rapport favorable sur le bill du Sénat renvoyant le paiement des taxes en cas d'inondations et de destruction générale des récoltes; un rapport favorable sur le bill du Sénat relatif au choix des jurés; un rapport favorable sur le bill de la Chambre déclarant offense le fait d'un président, d'un directeur, d'un caissier ou autre officier ou propriétaire d'une banque publique ou particulière d'aider à recevoir un dépôt ou créer une dette quelconque quand il saura que l'institution est insolvable; un rapport favorable sur le bill de la Chambre punissant les exécuteurs, administrateurs et tuteurs qui ne présenteront pas des rapports annuels; un rapport favorable sur le bill de la Chambre définissant et punissant l'inceste.

Il a été fait, par le comité des terres et des levées, un rapport favorable sur le bill du Sénat amendant la loi de 1880 qui crée un bureau d'agriculture et d'immigration; un rapport favorable, avec amendements, sur le bill du Sénat définissant les pouvoirs et les devoirs du bureau d'agriculture et d'immigration, faisant une allocation pour les dépenses de ce bureau.

M. Breaux a donné avis qu'il présentera un bill pour la fourniture de l'eau à la Nouvelle-Orléans, par la compagnie des Water Works et fixant les prix.

Le gouverneur a annoncé qu'il a signé le bill qui amende l'article 2239 du code civil révisé; le bill qui pourvoit aux moyens de rendre droits les cours d'eau afin d'en améliorer la navigation et de prévenir les inondations; le bill qui pourvoit au remplacement des archives détruites à l'incendie de la maison de cour de la paroisse St. Bernard.

La considération du bill qui prohibe la vente des boissons (excepté dans les villes incorporées) à un mille d'une église ou d'une école, a été remise indéfiniment.

CHAMBRE.—M. Shields a présenté un mémoire de la Société de Bienfaisance des Professeurs de la Nouvelle-Orléans, relativement aux sommes dûes aux professeurs.

Le comité judiciaire a fait un rapport favorable sur le bill relatif aux ventes judiciaires par le shérif de la paroisse d'Orléans.

M. Gilbert a présenté un bill qui amende la loi 68 de 1880 punissant la destruction du poisson; M. Greathouse, un bill enrôlant et organisant la milice, équipant la garde nationale de la Louisiane; M. Brown un bill en faveur des contribuables de la paroisse Jefferson; par M. Trépagnier, un bill amendant l'article 66 de la charte de la Nouvelle-Orléans en fixant le fonds de réserve à 10 au lieu de 25 pour cent.

Le bill de la Chambre établissant un bureau Météorologique, a été adopté.

Le bill de la Chambre ordonnant que les frais des poursuites criminelles seront payées par la paroisse où les crimes ont été commis, a été adopté.

Le bill de la Chambre autorisant les jurés de police et les Conseils de villes à régler ou prohiber la vente des boissons enivrantes, à accorder ou refuser les "licences", d'après la volonté de la majorité des votants légaux.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 20 juin 1884.—Température.—Légères averses et temps partiellement couvert, vents d'est au sud, léger changement dans la température.

Température du 19 juin 1884

Thermomètre de C. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
6 heures du matin	75	24
Midi	86	30
3 P. M.	86	30
6 P. M.	81	27½

Jeudi, 19 juin, 1884, 2 p.m.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	87	Louisville, Ky	91
Augusta, Géo	90	Memphis, Tenn	90
Corsicana, Tex	90	Mobile, Ala	94
Caire, Ill	81	Montgomery, Ala	89
Chattanooga, Tenn	88	Nashville, Tenn	87
Cincinnati, O	86	New Orleans, La	84
Davenport, Iowa	80	Omaha, Neb	81
Dubuque, Iowa	79	Pittsburgh, Pa	80
Galveston, Texas	82	Savannah, Géo	86
Indianola	89	Shreveport, La	89
Keokuk, Iowa	85	St-Louis, Mo	81
Key West, Fla	79	St-Paul, Minn	73
La Crosse, Wis	75	Vicksburg, Miss	84
Leavenworth, Kan	84	Yankton, D. T	84

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au bureau de santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Joseph Seiler à Mlle Magdalena Burckhart.
John S Walker à Mlle Margaret Lehmann.
August E Schaeffer à Mlle Della B Karstendiek.
Myrtile Hebert à Mlle Barbara Eichenlaub.
Eugène H Ryan à Mlle Joanne Thierry.
Charles Watson à Mlle Louise Brown.

Naissances.

Mme Valentine Klemmer, une fille, 26 fév.
Mme A. A. Mendel, une fille, 22 mai.
Mme Jacques Soule, une fille, 27 mai.
Mme Clay higgs, un garçon, 19 mai.
Mme Frank L Place, une fille, 8 juin.

Décès.

Michael Z Boyse, 67 ans, 432 rue Bagatelle.
Amelia J Jennings, 22 mois Morales, près Canal.
William Wilson, 10 mois, Craps, près Poète.
Adela C Diaz, 1 mois, 6 Old Magazine.
Mme Francesca Reuter, 61 ans, 397 Ste Anne.
Albert E Anderson, 6 ans, 118 Clinet.
Mary Grebenstein, 7 mois, Margaret à Linden, 10 mois, Harmonie, entre Chippewa et Fulton.
Lavinia Sellia, 1 an, 402 Morales.
Carl A Holzenthal, 4 mois, Première et Prieur.
Clara Moore 6 mois, 257 Melpomène.
Mary G Schwartz, 3 ans, 401 Sud Remparts.
John Duffy, 8 ans, 173 Sud Franklin.
Mme Belle Haya, 30 ans, 169 1/2 Terpsichore.
Blanchard et Baptiste 11 mois, Septième, près St David.
Mme Cecile M Eisman, 28 jours, 502 Baronne.
Frederick Castne, 72 ans, Milneburg.
Edward J Barrett, 5 mois, 121 Kerlerec.
Benjamin A Brown, 3 mois, 227 Short.
John Hennessey, 43 ans, Félicité et Annonciation.
Mme Jas Carell, 77 ans, 326 N Villeré.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

J E Coggins, Fla; J L Murphy, Mobile; Henry Smith, M Masonale, ville; W Brown, Ala; Joe Rotschild, Selma, Ala; W Ryan, steamship America; W D Armstrong, Pittsburg, Pa; A H Colmary, Baltimore; Mme W M Lester, Goodman; Rev Frank E Evans, Bayou Sara; W T Hatcher; W Fraser et femme, Ala; J W Appleby, Nashville; Mlle Jessie Galliard, Chicago; G W Long, W A Junker, Texas, E Gonlet.

Cour civile de district.—Les successions de M. Henry Delery et de Mme J. M. Lapeyre ont été ouvertes, hier.

Un demande d'émancipation a été faite en faveur de George Lapeyre.

Harris Parker & Cie actionnent Green L. Boney, pour le recouvrement d'une somme de $30,764 74.

John Elliott, Edouard Lowry et Thomas Graham Danford font un procès à Orthwein Brosly: pour violation de contrats, ils lui réclament $2113 08.

Dans l'affaire de Mme Marie Anne H. Twomey contre James Hagan, le juge Houston a donné gain de cause au défendeur. La demanderesse réclamait $1400 au défendeur, différence de deux prix obtenus par la vente d'un immeuble; la première fois, l'immeuble s'étant vendu $3000 à l'enchère publique; la seconde fois, $1600 à l'amiable. La première vente n'a pas été validée parce que l'acte de vente n'a jamais été signé par l'acquéreur, pour des raisons à lui connues.

Cour Criminelle.—Section B—juge Baker.—La plainte déposée contre J. C. West ou J. B. Gullett pour obtention d'argent par des moyens détournés, a été retirée, M. Stecher, la victime de l'accusé, a demandé à l'avocat de district de mettre fin à ses poursuites, parce que la somme que lui avait prise West, lui a été remboursée par les parents de celui-ci.

Le nommé D. W. Barton, connu également sous deux autres noms D. L. Baxter et M. Bougton, a comparu hier, devant ce tribunal, sous l'inculpation d'abus de confiance. Il a fait un récit de nature à lui gagner les sympathies de ses auditeurs. Il a raconté être venu de Chicago où l'ont élevé des parents honnêtes. Jamais, jusqu'au jour de son arrivée à la Nouvelle-Orléans, il ne s'était écarté du droit chemin, n'avait cessé de pratiquer la vertu. Mais un jour la tentation a été forte; il y a succombé, en franchissant le seuil d'un Tapis-vert. La Fortune lui ayant tourné le dos, Baxter s'est trouvé sans feu ni lieu. C'est alors qu'il se vit dans la très pénible nécessité de tromper la confiance de M. Trieon en obtenant de lui quelques articles de toilette qu'il ne put payer. Jamais avant il s'est trouvé en prison, quoiqu'en disent les *détectives*.

Le juge l'interrogera encore lundi prochain.

Une accusation de vol la nuit, avec effraction et à main armée, est formulée contre Mathew Sand.

Cour du recorder Ford.—Les nommés H. Sauvet, John Adams, Jérôme Collins, Albert Angios, John Kelly, J. C. August, ont été condamnés à des amendes variant de $5 à $25, ou à des emprisonnements variant de 10 à 30 jours; ils s'étaient tous enivrés et livrés à une conduite tapageuse.

Emilie Margaret, pour avoir manqué de pudeur et avoir tenu des propos obscènes, a été punie sévèrement. Elle était d'autant plus coupable, qu'elle avait choisi le West End pour commettre son délit.

Wm Neckly, John Comer et Wm San sont accusés de tentative de vol, la nuit, avec effraction, et ont comparu hier matin, pour subir un premier interrogatoire. Ils seront jugés la semaine prochaine et ont été relaxés sous caution.

Une plainte de tentative d'outrage est déposée contre Auguste Garell par une nommée Maggie Victory.

Joseph Bowers, jeune vagabond, a été rendu à ses parents.

Pauline Harris, Kate Wells, Rachel Johnson, Homer Jones, John Ryan, pour des offenses diverses, ont été condamnés séparément, à des amendes ou à des emprisonnements.

Les concerts de la place Jackson.—Nous rappelons au public qu'il y a, ce soir, grand concert-promenade sur la Place Jackson. L'orchestre est sous la direction du Prof. Moses.

Programme très attrayant, celui-là même qui devait être exécuté vendredi dernier: Ouverture de Poète et Paysan, fantaisie sur des motifs de Carmen et de Martha; fantaisie intitulée Echo, que nous recommandons aux amateurs de bonne musique.

Eclairage *a giorno*; biscuits et sorbets de la maison Mancessier. Foule compacte, succès complet.

Grand jury.—Le grand jury est saisi dans le moment d'une affaire où les inculpés sont des sujets du Céleste Empire. Il a interrogé tant de Chinois hier, qu'il ne serait nullement étonnant qu'il parlât aujourd'hui, ou comprît tout au moins, leur langue.

Eboulement.—A deux heures hier matin, au moment où nous mettions sous presse, nous apprenions qu'un éboulement de la batture venait de se produire sur la levée, entre les rues Millaudon et Lowerline; et que 4,000 barils de charbon appartenant à la compagnie du chemin de fer de la Vallée du Mississipi, perdus s'étaient.

Affaires municipales.—Les personnes dont les noms suivent ont été autorisées à faire construire des maisons: M. Birmingham, rue Douane, entre Miro et Tonti; Adam Frank, coin des rues Première et Laurel; T. B. Sinnott, rue Sixième, entre Magazine et Camp; Vve P. Panne, rue des Ursulines, entre Miro et Galvez; Vve Leblanc, rue Union, entre Remparts et Bourgogne; Charles Stiegler, coin des rues Prieur et Ste-Anne.

—Le voyer de la ville s'étonne de la façon dont la Compagnie d'Eclairage électrique plante ses poteaux sur l'avenue St-Charles. A ce sujet, il écrit une lettre au Commissaire des Travaux publics, et une autre à la Compagnie elle-même, rappelant à celle-ci l'ordonnance 547me qui exige que tout poteau s'érige sous la surveillance du voyer de la ville. La Compagnie pose ses poteaux sur le côté du terrain neutre tandis qu'elle s'est engagée à les poser au centre.

—Le Maire est de retour de Baton-Rouge.

Bureau de Santé.—La réunion du Bureau de Santé qui n'avait pu avoir lieu mercredi soir, faute de quorum, a eu lieu hier, dans la journée, sous la présidence de M. le Dr. Holt.

Celui-ci a longuement entretenu ses collègues de la nécessité de remplacer l'ancien système de quarantaine par un système scientifique, éclairé. Il croit très sincèrement que la détention trop prolongée des navires aux lazarets est aussi nuisible au commerce que la difficulté qu'éprouvaient anciennement les navires à fort tirant d'eau, à l'entrée du Mississipi, à pénétrer dans notre port.

Le Dr. Salomon a présenté une résolution à l'adoption de laquelle il n'a été fait aucune opposition; en voici le langage:

"Résolu, que le Bureau de Santé prie la Commission de Quarantaine de rédiger un mémoire auquel sera annexé un projet de loi pourvoyant à une allocation d'argent destinée à couvrir les frais de la station de quarantaine récemment établie à l'entrée des Passes."

Association Sanitaire Auxiliaire.—Le Comité exécutif de cette Association a siégé hier soir.

A l'ouverture de la séance, le comité de finances a soumis la liste des sommes recueillies depuis le dernier rapport; en voici le détail:

John T Gibbons & Co	$50
John Klein & Co	50
Jurey & Gillis	25
E K Converse	100
Charles E Schmidt	25
Clarence F Low	25
Gideon Townsend	25
Simon & Kohn	100
Mme M L Whitney	200
George Q Whitney	150
Total	$730

Il n'y a pas eu de rapport de la commission sanitaire, le Dr Watkins, le directeur, étant absent de la ville.

Le président a annoncé l'adjonction de M. Charles Slayback au comité du curage des ruisseaux.

Le secrétaire a dit que le bâteau à immondices de la rue Toledano, seul, avait fait service durant la dernière semaine. Celui de la rue Robin a éprouvé un accident qui l'a mis hors d'état de service pendant quelques jours.

Une lettre du président, adressée à M. Stickland, du comité de la navigation des canaux de la Nouvelle-Orléans, à Baton Rouge, a été lue. Nous en extrayons ce qui suit:

Cher Monsieur—Notre Association désire porter à votre connaissance certaine faits qui sont autant d'obstacles sérieux au desséchement de notre ville, et qui nuisent considérablement à la santé de ses habitants.

Les rives du canal de navigation Carondelet, du pont de la Métairie au Bassin, forment une levée contre les eaux du lac Pontchartrain. Ce canal a été creusé, il y a un siècle, à travers une forêt épaisse. Les arbres, leurs racines s'étendaient bien certainement sur les rives, et c'est sur ces racines que la levée s'est construite. Ces racines pourrissent rapidement, et il se produit dans la levée des fissures par où passe l'eau qui va se jeter dans le canal voisin, rue Toulouse. Le volume d'eau est tel dans ce dernier canal qu'il faut faire fonctionner à grands frais la machine à desséchement qui s'y trouve, sans quoi il y aurait bien vite débordement du canal et submersion des terres avoisinantes.

Vous êtes donc instamment prié d'user de toute votre influence pour que le gouvernement fasse consolider la levée en question, afin de conjurer le danger imminent d'une très grande calamité. Il serait bon en consolidant la levée de l'exhausser aussi dans toute son étendue.

Très respectueusement,

EDWARD FENNER.

Détournement de fonds.—Les agents de police Lynch et Schomeker, munis d'un mandat d'arrêter, ont conduit en prison hier soir, un nommé M. J. Fitzpatrick sur qui pèse une accusation de détournement de fonds, formulée par M. John G. Grant. L'arrestation s'est opérée rue Washington, près St. Denis.

Tentative criminelle.—Un mécréant a cherché hier matin, à jeter hors de la voie une locomotive du chemin de fer Louisville & Nashville. Il avait placé sur la voie une planche et une énorme pierre; amplement assez pour que sa méchante action eût les regrettables suites qu'il lui voulait, si la surveillance du mécanicien de la locomotive n'eût pas été active. Est-il un châtiment trop sévère à pareille malice?

Présentation de médaille.—Hier soir, le capitaine Jules A. Bonnafon, commandant la salle de police du Quatrième *precinct*, a été l'objet d'un témoignage sympathique bien flatteur de la part de ses nombreux amis; il a reçu de ceux-ci une médaille fort belle en or, surmontée d'un magnifique diamant. Sur l'une des faces de cette médaille, est une inscription d'usage conçue dans des termes qui lui rappelleront toujours l'heureuse circonstance où de chauds, de sincères, de vrais amis lui en décoraient la poitrine.

Le capitaine Bonnafon est un néophyte; il ne fait partie du corps de police que d'hier pour ainsi dire; mais déjà il a donné la mesure de son mérite. Il a tout pour arriver à la célébrité dans sa nouvelle carrière; et nous ne doutons pas que son nom se retrouve souvent sous notre plume, en racontant les hauts-faits de la police. Ce nous sera d'autant plus agréable, que M. Bonnafon est un fils du pays, issu d'une excellente famille, et un homme bien au-dessus de la généralité de ceux qui revêtent la tunique bleue.

M Bonnafon a reçu son gracieux souvenir des mains du juge Buisson. Ceux qui connaissent le bel esprit de notre excellent ami le juge, devinent qu'il n'a pas banalement épinglé la médaille à l'habit du capitaine; mais la lui a remise en prononçant quelques paroles parties du cœur.

Corps retrouvés.—Les corps de deux des victimes du désastre arrivé mercredi dernier au bateau-remorqueur "W. M. Wood", ont été retrouvés hier soir, à douze milles de la ville: celui de l'ingénieur Carrigan, et celui du sous-ingénieur dont on ignore le nom. Le corps de l'inconnu a été ramené en ville très tard dans la nuit; celui de Carrigan a été déposé sur le rivage où sa famille l'enverra chercher ce matin.

Paragraphes.—Le Président de la Bourse aux Produits, M. E. K. Converse, a convoqué pour aujourd'hui, à une heure, les membres de l'institution. Il veut que la question de la quarantaine rigoureuse, telle que la veulent imposer nos autorités sanitaires, soit mûrement discutée.

A cette réunion est invité le Dr. Holt, président du Bureau de Santé, qui se propose de donner les raisons pour lesquelles il préconise une détention de 40 jours aux lazarets, de tout navire venant d'un port où sévissent des maladies contagieuses ou infectueuses.

—La belle bâtisse en voie de réparation rue du Canal, et que doit occuper le club Boston, s'est vendue $38,000. Un monsieur Cannon en est l'acquéreur.

—Un individu se nommant Louis Secol, a été admis d'urgence hier matin, à l'hôpital. Il souffre d'une blessure au pied qu'il a reçue, accidentellement, il y a quelques jours, dans la paroisse St. Jacques.

—Un commencement d'incendie a été éteint hier, à 4 heures de l'après-midi, chez M. Kiung, rue Marais, 122. Un enfant jouant imprudemment avec des allumettes a mis le feu à la moustiquaire d'un lit. Moustiquaire et literie ont brûlé, mais les gens de la maison se sont rendus maîtres du feu avant qu'il soit besoin de réclamer le service des pompes.

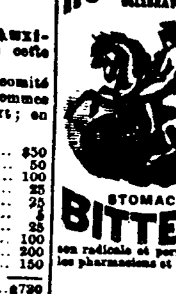
—En traversant la rue du Canal, hier matin, M. Merritt a été renversé par le mulet d'un char urbain. Rien à signaler, si ce n'est une légère contusion.

—Marie Lavy est tombé d'un balcon, à l'angle des rues Conti et Bourbon, et s'est fracturé une jambe. Des soins lui ont été donnés à l'hôpital.

—Une femme de couleur, Maria Roan, a été mise en état d'arrestation, hier; elle est accusée d'avoir abandonné son enfant de 8 ans en violation de la loi de la nature et de la loi des hommes.

Liste des passagers arrivés à New York par le "Normandie."

M. le général Potter, Mme Potter, M A B Potter, M W Potter, M A Foster, M C E Wilbour, Mme Wilbour, Mlle E Wilbour, Mlle Zoé Wilbour, M Victor Wilbour, M Austen Stevens Mlle Austen Stevens, Mlle Tanneberger, femme de chambre, M le gén. Max Weber, Mme Weber, Mme Hodge, Mlle Hodge, Mlle Hodge, Mme A D Lillie, deux enfants, M Macklem, Mme Macklem, trois enfants, femme de chambre, M S Coblents, Mme Coblents, Deux enfants, Mme Botsford, Mlle Botsford, Mme L E Upton, Mlle S F Upton, Mme T P Lawrence, Enfant Lawrence, Mme F Chapel, Mme C F Wood, Enfant Clément Wood, Mme S Bise, Mme Bise, Mlle Bise, Mme Moulton, Mme Durant, M G MacGrath, Mme Grath, Mlle Smith, M J Montalde, M F Montalde, Mme Hatch, Mlle G J Hatch, Mlle E W Fellows, Mlle Nichols, M Léop. Koch, Mme Koch, Mme M H Prahl, M M Bruhl, M O A Perry, M S Henry, M Maurice Willard, M Eugène Willard, M Jules de Sarmeat, M J U Rees, M André Rees, M N Seligmann, M S Bruhl, M Joaschuan, M Emile Weus, M E Ward, M Stanley Ward, M A S Wolf, M A Keller, M Hébert, M Rave, M G H Howard, M Le Maitre, M A Spencer, M Georges Meserque, M C Tacot, M Connell, M Gabriel Ledoux, M W S Lord, M Carlos Hellmund, M Frédéric Hellmund, Mme C C Warren, Mlle E Casin, Mme Yohe, Mlle Harrison, M Henry Jacques, Mme Jacques, M E Schmidt, Mme Schmidt, Mme S Heuriesgen, M Emile Schoeltser, M A Schweitzer, M Georges Fox, Mme Teresa Seefment, Mme Luigia Vagh, Mlle Marie Bertrand, Mlle Louise Cattin, Mlle Franceline Cattin, Mlle May, Mme Sarah Wurzweiler, Mme Hélène Althaimer, Mlle Bertha Althaimer, M Alfred Althaimer, M Alfred Kalter, Mlle Mina Hofmann, M Luigi Bettaglini, Mme Luigia Bettaglini, Mlle T Bauer, Mlle B Bauer, Mme H Mae Gleven, Mlle Gleven, Mlle Willy Gleven, M Klery, M Arturo Ecobar, M Codolfo Failla, M Gerent Failla, M Oscar Winnisdorfer, M Louis Ericson, M Remy Bonneval, Mme Catherine Heef, Mme Louis Schmits, quatre enfants Schmits, Mme Celine Davy, Mlle Caroline Schwars, M Barrows et famille, Femme de chambre, M Cosfidge, M Bochet, M Morando, Valet de chambre, M Odonnel, M Rathbone, M Anforwa, M Wells, M Avegno, Mme Hulsen, M Platt, M Giachino Daloni, Mme Goodall, Mme M Lane, M A Pierrel, Mme Pierrel, M Welte, M John Ramedes, M Félix Jousse, M Alphonse Levy, Mme Suzanne Carriot, Mme Caroline Combet, et 301 passagers de 3e classe.



HOSTETTER'S CELEBRATED STOMACH BITTERS

Purifiez le système. Tous ceux qui ont vu et éprouvé les effets des amers Hostetter sur les victimes affaiblies, accablées et désespérées de la dyspepsie, d'une affection du foie, de la fièvre ou frisson, des rhumatismes, de la débilité nerveuse, de la décrépitude prématurée, savent que dans ce suprême tonique et altérant il existe un principe spécifique qui pénètre la source même du mal et amène une guérison radicale et permanente. En vente par tous les pharmaciens et les marchands.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

On s'abonne aussi, à la semaine, avec les porteurs.

ÉDITION DU DIMANCHE.

Un an	$3 00

Renferme deux feuilletons.

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

Renferme deux feuilletons.

Liste complète des navires en route pour le port de la Nlle-Orléans

Comprenant les noms des navires et des tonnages, l'date, avec l'ordre d'enregistrement, consignataires, le tonnage, du navire et de la destination

STEAMERS.

Californian, Ang, 1287, King, pour Liverpool 20, 1er dist, T & G Ferwood
E D Bisberry, Am, 209, Russell, Braces Bonita, 12, 1er dist, Joseph Kelly & Son
Flachat, Fr, 1472, Prado, pour Liverpool, 25, 3e dist, A Schreiber
Glasdown, Ang, 1431, O'Neill, pour Hambourg, 44, 4e dist, Ross, Keen &co
Guinare, Ang, 145, Coppolin, pour——, Se rue, J L Mueller &co
Heredia, Costa Rican, 396, Kreegaard, pour——, 14, 1er dist, C A Fish &co
Inventor, Ang, 1536, Reynolds pour Liverpool, 10, 2e dist, Lucas E Moore &co
Kate Carrell, Am, 620, Lowden, pour Boston, 14, 1er dist, C A Fish &co
Lucy P Miller, Am, 410 Gait, pour Belize, 13, 1er dist, Machecs Bros
New Orleans, Am, 1017, Halsey, pour New York, 3, 2e dist, A Moulton &co
Wanderer, Am, 266, Clark, pour Belize, 14, 1er dist, Machecs Bros

NAVIRES

Friedrich, All, 1483, Bruggerman, pour Brême, 45, 4e dist, A K Miller &co
Ile Martha, Fr, 1276, Trauchener, pour le Havre, 28, 3e dist, A K Miller &co
Lizzie Moses, Am, 1247 Oer, pour Liverpool, 21, 1er dist, Woodward, Wight &co
Lydia Skolfield, Am, 1201, Miller, pour——, 32, 1er dist, Silas Weeks &co
Wm Tapscott, Am, 1593, Ray, pour Liverpool, 47 4e dist, Silas Weeks &co

BARQUES.

Austila, Esp, 347, Jimenez, pour——Pte Tier, au capitaine
Florida, Nor, 546, Falchenberg, pour Limerick, Se rue, au capitaine
Geraldine, Ang, 254, Adams, pour——, 13, 1er dist, Joseph Kelley & Son
Niagara, All, 920 Ekhlmen, pour Brême, 43, 4e dist, A K Miller &co

BRICKS.

Manuel O Fortunat, Esp, 217, Garra, pour——, 18, 2e dist, au capitaine

GOELETTES.

Annie E Kranz, Am, 648, Parvers, pour Boston, 33, 1er dist, au capitaine
Dorie and Doris, Am, 37, Davis, pour Pearlington, ——, de dist, Hy Otis
Geo W Dill, Am, 107 Stackmey, pour——, Pte Tier, Joseph Kelly & Son
Hercules, Mex, 135, Llorena, pour——, 18, 2e dist, Woodward, Wight &co
Lucy, Am, 397, Schreiver, pour Pearlington, Alger, Hy Otis
Marguerite, Am, 82, Hackson, pour——, 8e dist, Hy Otis
Magnolia, Am, 106, Messina, pour——, 13, 1er dist, G Grande
Santo Oteri, Am, 162, Blair, pour Santo Tomas, 16, 2e dist, S Oteri
Susan Beaumton, Am, 103, Otis, pour——, 8e dist, Hy Otis

LISTE DE NAVIRES

Partant pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Steamship Knickerbocker, Kemble, parti 14 juin
Steamship Excelsior, Hawthorn, parti 14 juin

ANVERS.

Steamship Marcellie, Raeline, parti 7 juin
Barque Alabee, Waxheldt, partie 6 avril

BREMEN.

Barque Gutenberg, Overdamm, en chargement 10 mai

GENES.

Barque Domenico Lanata, Farina, partie 3 mars
Barque Atalanta, Terrazza, parti 21 mars
Barque Louisiana, Podesta, partie 30 mars

HAMBOURG.

Steamship E L Matthews, Midd, parti 11 juin

HAVANE.

Barque Aline, Rivera, parti 5 juin

LIVERPOOL

Steamship Historian, Hughes, parti 14 mai
Steamship Chancellor, Corbishartley, 3 mai

OPORTO

Barque Teresa, Basso, parti 21 mars

PORT SPAIN.

Barque Regina, Bedeson, en chargement 26 mars

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Le nouveau ministre mexicain.—Tonkin.

Paris, 19 juin—Le nouveau ministre mexicain en France a présenté, aujourd'hui, ses lettres de créance au Président Grévy. On lui a fait une réception amicale.

On dit qu'il est nécessaire de maintenir 6000 hommes de troupes françaises et autant de troupes indigènes au Tonkin.

Paris, 19 juin—Rentes 78fr. 40c. Les espèces à la Banque de France ont augmenté, pendant la semaine dernière, de 4,146,000 francs en or et 511,000 en argent.

Traité avec la France.

Saigon, 19 juin.—Le roi de Cambodge a transféré l'administration du royaume au gouverneur français de Saigon.

Les départements de la Justice, des Finances, des Travaux Publics et de l'Armée ont été mis sous le contrôle français.

L'abolition de l'esclavage est un fait accompli.

La liste civile provisoire de $300,000 est accordée et une ample rétribution aux autres membres de la famille royale.

Un traité renfermant les susdites stipulations a été conclu, sujet à la ratification du Président Grévy.

Appel de la Porte aux puissances.

Constantinople, 19 juin—La Porte a adressé, au sujet des affaires en Egypte, une circulaire aux puissances, par laquelle elle insiste sur ce fait que la tâche que s'est imposée l'Angleterre de rétablir l'ordre en Egypte, est terminée, et que, par conséquent, l'armée d'occupation devrait être retirée.

L'autorité morale et le prestige du sultan suffisent amplement, porte la circulaire, pour assurer la tranquillité à l'intérieur.

Si cependant les puissances sont d'opinion qu'une force militaire étrangère est nécessaire, celle-ci peut être fournie par le sultan seul, ou conjointement avec l'Angleterre, la France, l'Italie et l'Espagne.

La Conférence Egyptienne.

Londres, 19 juin—L'Angleterre a envoyé une Note aux puissances afin de leur communiquer l'arrangement conclu avec la France, relativement à la prochaine Conférence égyptienne.

La France n'a notifié que les Ambassadeurs accrédités auprès des cours des puissances intéressées dans la question.

M. Michael Davitt.

Dublin, 19 juin—M. Michael Davitt a écrit une lettre à l'Irlande Unie dans laquelle il critique la compagnie d'émigration Irlandaise.

Mesures de précaution.

Londres, 19 juin—Pour la première fois depuis bien des années, les portes de la cour du palais sont fermées le soir après les séances du Parlement. Cette mesure est une preuve évidente de la crainte qu'inspirent les dynamiteurs.

Suicide.

Neufchatel, 19 juin—L'administrateur concessionnaire de la banque s'est suicidé.

Emeute réprimée.

St-Pétersbourg, 19 juin—L'émeute qui a éclaté à Krivoroge et dans laquelle les résidences juives ont été démolies, a été réprimée par les troupes.

Mort de M. John Gustavus Droysen.

M. Bismarck.

Berlin, 19 juin—La mort de M. John Gustavus Droysen, célèbre professeur d'histoire à l'Université de Berlin, est annoncée. Il était né à Treptow, Poméranie, le 6 juillet 1808.

M. Bismarck a eu une longue entrevue avec le prince Orloff, ambassadeur de Russie.

Chambre des Communes.

Londres, 19 juin—A la Chambre des Communes, M. Hartington, secrétaire de la guerre, dit que le gouvernement croit que les troupes égyptiennes et anglaises, actuellement en Egypte, suffisent pour défendre la haute Egypte.

Après la défaite du général Hicks, l'automne dernier, les fonctionnaires militaires anglais et égyptiens se sont réunis afin de former un plan commun pour la défense de la Haute-Egypte. Le commandement et la disposition de l'armée du khédive sont cependant distincts de ceux des troupes anglaises.

Le gouvernement négocie en ce moment, dans le but de donner à des officiers anglais le commandement absolu sur toutes les troupes en Egypte.

Cinquantième anniversaire du Rév. Spurgeon.

Londres, 19 juin—Le jubilé en l'honneur du cinquantième anniversaire du Rév. Spurgeon continue aujourd'hui.

Il y avait une foule considérable au Tabernacle. Une ovation a été faite au Rév. Spurgeon.

Le Dr Parker et M. Newman Hall figuraient parmi les personnages distingués qui étaient présents.

Le comte de Shaftesberg présidait la cérémonie et a prononcé le panégyrique de M. Spurgeon.

Demande de renforts. Situation en Egypte.

Le Caire, 19 juin—Il y a eu des coups de feu échangés à Souakim. Le gouverneur de Dongola demande des renforts.

Il déclare qu'il n'évacuera pas Dongola avant la fête du Ramadam.

Le bruit circule dans les cercles militaires que Kassala s'est rendue.

Le colonel Wood a reçu l'ordre d'échelonner toute l'armée égyptienne, entre Assouan et Wadi Halfa, vers la fin de ce mois.

Plusieurs bataillons d'infanterie anglaise se rendront à Assouan, où on forme en ce moment un camp retranché.

Incendie à Pasaque.

Lima, 19 juin.—Un incendie a éclaté le 14 à Pasaque et détruit un grand nombre de résidences.

MM. Flower & Cleveland.

Saratoga, 19 juin—La ville de Saratoga est déserte. Les délégations de Tammany & Irving Hall sont parties ce matin.

M. Hubert O. Thompson partira cette après-midi avec les délégués de la démocratie de comté.

M. Nelson J. Waterburg dit qu'on fera de grands efforts pour concentrer les forces de la délégation de New York sur Cleveland, à Chicago.

Le gén. Faulkner, délégué *at large* et chef des partisans de Flower, dit que quarante sur les soixante-douze délégués envoyés à Chicago, sont des anti-Clevelands.

Le gén. Wm H. Ludlow prétend que l'opinion des membres de la Convention de Saratoga se prononce contre Cleveland.

Ajoutons que M. Faulkner a fait la déclaration suivante: Nos forces n'ont pas cherché un compromis avec l'opposition, mais celle-ci nous en a proposé un.

Incendie.

Wheeling, Ouest Virginie, 19 juin—Les Andes flouring & woolen mills à Belleville, Ouest Virginie, ont brûlé hier soir. Une grande quantité de farine et de grains a été détruite. La perte est de $75,000.

Les funérailles de l'évêque Simpson.

Philadelphie, 19 juin—Les funérailles de l'évêque Simpson auront lieu le 25 courant. Le corps sera inhumé dans le South Laurel Hill Cimetery.

Le général Logan et le sénateur Hale.

Augusta, Me, 19 juin—Le général Logan et le sénateur Hale ont visité aujourd'hui le *Soldiers Home* à Togus; 9000 soldats étaient en ligne et un salut de 17 coups de canon a été tiré.

M. Logan a prononcé un discours qui a été accueilli par des vivats répétés.

Celui-ci est reparti le soir avec le sénateur Hale pour Washington.

Bruit démenti.

Chicago, Ills 19 juin—La rumeur qui annonçait que M. S. H. Clark avait donné sa démission comme administrateur général du Union Pacific, est dénuée de fondement.

Convention congressionnelle.

Cairo, Ills., 19 juin—A la Convention congressionnelle qui a eu lieu aujourd'hui à Carbondale, M. John R. Thomas a été choisi par acclamation.

Meurtre.

Louisville, Ky., 19 juin—Edward Butler, homme de couleur, a été tué hier soir par sa femme à New Albany, Ind. Après avoir commis le crime, celle-ci a fermé la maison et s'est couchée près du cadavre. Le lendemain matin elle s'est rendue aux autorités et a déclaré que les mauvais traitements de son mari l'avaient poussée à commettre ce meurtre.

WASHINGTON.

CONGRES.

Chambre.

Washington, D.C., 19 juin—La Chambre a adopté le bill du Pacific R. R., sans division.

M. Hopkins, du comité du travail, a appelé le bill qui prohibe l'importation et l'immigration des étrangers sous contrat pour exécuter des travaux.

Le monument Washington.

Washington, 19 juin—La dédicace du monument Washington aura lieu le 22 février prochain. On fait de grands préparatifs pour l'occasion.

M. Jones, du Missouri, a offert un amendement au bill de M. Hopkins. Le dit amendement dit: Pourvu que rien dans cet acte ne soit interprété de façon à empêcher tout individu d'aider un membre quelconque de sa famille ou un ami à émigrer d'un pays étranger aux Etats-Unis.

Le bill est alors adopté sans opposition.

Sénat.

Washington, 19 juin.—M. Butler a appelé sa résolution qui décrète une enquête relativement à la situation des banques nationales. A la suite de quelques débats, la question est ajournée.

Le bill de pension pour les vétérans de la guerre du Mexique est ensuite appelé. Le Sénat entre en séance exécutive sans prendre de décision à cet égard.

Confirmations par le Sénat.

Washington, D. C., 19 juin—Le Sénat a confirmé les nominations suivantes: Patrick B. Sinnott, de l'Oregon, agent indien; Theodore F. Wellsby, Cal., agent à l'agence Round Valley; Henry W. Rothert, de l'Iowa, enregistreur des terres, à Cheyenne, Wyoming; Eli G. Dusoe, maître de poste à Findlay, Ohio; Abner Ustick, maître de poste à Mt gilead, Ohio, et Wm Hanford, à Florence, Kansas.

Convention dans la Caroline du Nord.

Weldon, 19 juin—La Convention du Second District Congressionnel de la Caroline du Nord a élu Henry S. Williams et Thomas L. Emery, délégués à Chicago. Ils s'y rendront sans instructions, libres de leur action. M. F. A. Woodward a été nommé candidat au Congrès. La Convention s'est ajournée après s'être prononcée pour Cleveland.

Convention démocratique.

Nashville, Tenn., 19 juin—La Convention démocratique s'est assemblée de nouveau à 9 a. m.

La motion faite de déposer sur la table le rapport de la majorité et de renvoyer toute la question du tarif à la Convention Nationale est rejetée.

La Convention vote maintenant sur l'appel de la question préalable, le rapport de la majorité.

La Convention s'est ajournée à 3 P. M.

La majorité des délégués à la Convention Nationale de Chicago est en faveur de Cleveland.

La résolution suivante a été adoptée: Résolu que cette Convention garantit que les démocrates du Tennessee soutiendront de grand cœur la plateforme qui sera adoptée par la Convention Nationale Démocratique à Chicago, non seulement sur la question du tarif, mais sur toutes les autres mesures de réformes.

Le gouverneur Bate a été choisi par acclamation et la Convention s'est ensuite ajournée *sine die*.

Meeting de ratification.

Cincinnati, 19 juin—Un meeting a eu lieu aujourd'hui pour ratifier les nominations de Blaine et Logan.

Le juge Lawrence, de l'Ohio, dit que tous ceux qui ont à cœur les intérêts du pays doivent appuyer et élire MM. Blaine et Logan, candidats à la Présidence et à la Vice présidence des Etats-Unis.

L'Hon. John Sherman dit: J'appuierai de toutes mes forces le choix de la Convention ainsi que je l'ai fait pour Fremont, Lincoln, Grant et Hayes. Ils représentent le parti républicain des Etats-Unis; ils représentent l'Union américaine une et indivisible.

Ils représentent aussi un gouvernement national fort et capable, je l'espère, à un moment donné, de protéger nos citoyens, non seulement contre la tyrannie étrangère, mais contre la cruauté locale, de l'intolérance et de l'oppression.

Convention prohibitionniste.

Bloomington, Ills, 19 juin—La Convention prohibitionniste a choisi M. Hobbs comme candidat aux fonctions de gouverneur et le Dr Perryman comme lieut-gouverneur.

Le Campement militaire.

Dubuque, Iowa, 19 juin.—Plus de douze mille personnes sont arrivées aujourd'hui au campement militaire. Le gouverneur Sherman, de l'Iowa, est arrivé ce matin et est l'hôte de Phos. John Thompson; le gén. Kirby Smith est l'hôte de M. Wm. Andrew.

Demain matin il y aura des évolutions militaires par le Washington Artillery de la Nouvelle Orléans, puis dans l'après-midi, une petite guerre.

Une réception a été donnée ce soir par M. Wm Andrews en l'honneur du général Kirby Smith, sa fille et du major Cliberal, de Mobile.

Inondations.

El Paso, Texas—Le Rio Grande s'est débordé, ici. Les pont du Mexican Central R. R. a été emporté. Toute la contrée en aval du Camp Rice et du vieux Fort Quitman n'est qu'une nappe d'eau. Les rails du Atchison Topeka et Santa Fe R. R. sont submergés.

Mise en liberté.

Cleveland, O., 19 juin—M. Edward Schwartz, courtier, est sorti de prison cette après-midi, sous un cautionnement de $5000.

Vol.

New York, 19 juin—Le Dr Albert Mayer Mors, de Minneapolis, à qui on a volé, mardi, la somme de $3,500 sur un train près de Kinston, a eu une entrevue aujourd'hui avec l'inspecteur de police Byrnes.

On croit que les voleurs, qui sont de New-York, ont pris le train pour se rendre dans l'Ouest. La police de Chicago en a été notifiée.

Wall street.

New York, 19 juin—Les valeurs sont faibles et à la baisse. Le Lake Shore est tombé à 79 1/2; le Northwest à 92 1/8; le St. Paul à 68 1/4; le Lackawanna à 100 3/4 et le Western Union à 60 3/4.

L'agence Havas publie la dépêche suivante, datée de Londres, 4 juin:

L'article qui a paru dans le Fortnightly Review, sous la signature G...., et qui avait été attribué à M. Gladstone, a été ensuite considéré comme l'œuvre de M. Goschen. Il semble avéré que le véritable auteur est M. Herbert Gladstone, fils aîné du premier ministre.

Ligne de la rue du Canal. Station de départ: Rue du Canal, ... Camp et Magazine. Les cars longent la rue Tchoupitoulas jusqu'à sa jonction avec les rues Delord et Annonciation, et suivent cette dernière rue, et contournent la Place Annonciation, jusqu'à la station d'arrivée, située dans Louisiana Avenue. Pour le retour, ils prennent la rue Chippewa jusqu'à la Place Annonciation et la rue de ce nom qu'ils descendent jusqu'à la rue Delord. Ils suivent ensuite la rue Delord jusqu'à la rue Peters et ...'à la rue du Canal.

Ligne Tchoupitoulas.

Station de départ: Rue du Congrès Camp. Les cars suivent la rue Tchoupitoulas jusqu'à Louisiana Avenue et reviennent par la rue Tchoupitoulas (double voie) jusqu'à Felicity Road qu'ils descendent jusqu'à la rue Peters et la rue du Canal. On peut voir sur le parcours de cette ligne la Fabrique de Glace et l'Ascenseur des Grains (Grain Elevator). En changeant de voiture à Louisiana Avenue, on se rend au City Park, 6ème district. On peut aussi prendre le car à Louisiana Avenue où à Napoleon Avenue pour revenir en ville par les voitures du chemin de fer de Carrollton.

Lignes de la rue St. Charles.

Ces lignes comprennent deux routes dont la station de départ est au pied de la rue St. Charles, près de sa jonction avec la rue du Canal. Les deux lignes remontent la rue St. Charles au moyen d'une seule voie, jusqu'au Cercle Tivoli d'où elles gagnent Triton Walk. Les *Baronne cars* passent de Triton Walk à la rue Baronne qu'ils remontent jusqu'à la station d'arrivée située rue Huitième. Les *Dryades cars* vont de Triton Walk à la rue Dryades, passent devant le marché ... jusqu'à St. Andrew, suivent St. Andrew jusqu'à Baronne et Baronne jusqu'à la rue Huitième.

Le retour se fait pour les Baronne cars par la rue Carondelet jusqu'à la rue du Canal; et pour les Dryades cars, par les rues Huitième, St. Denis, Dryades, St. Andrew, Rampart et Canal.

Les cars de cette double ligne passent devant l'Hôtel St-Charles, le Masonic Hall, l'Académie de musique, le Théâtre St-Charles, l'Hôtel de Ville, la Place Lafayette et ... Building.

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLEANS

JOURNAL QUOTIDIEN,

AVEC UNE

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

ET

contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Edition hebdomadaire réunit en un seul numéro toutes les feuilles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS

73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

ANNONCES.

Minimum d'insertion: 10 lignes.
Une première insertion $1 00
Chaque insertion subséquente 75

Pour les annonces de commerce 25 pour cent d'escompte.

Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

L'ABEILLE

Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1er Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,

Un Bulletin Maritime,

Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,

La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.

BUREAUX ET ATELIERS

73....CHARTRES....73

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi, 19 juin 1884.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'à cette date......	$4,529,981 80	$674,196 82
Même temps la semaine dern...	4,498,529 87	729,422 40

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (coupon)........ pair
do (les ½ dollars)........ 25c
Prix de l'argent en lingot à Londres........ 50 13/16d

MONNAIES ETRANGERES.

Dollar mexicain .... 86½ @ 87
Pièces de 5 francs .... @
Pièces de 20 francs .... 3,80 @ 3,90
Souverains .... 4,80 @ 4,90
Pièces de 10 thalers .... 7,80 @
Doublons espagnols 15,40
Doublons patriotes 15,25
Doublons mexicains 15,40
Pièces de 20 pesos mexicaines .... 19,35 @ 19,40
Or de l'Amérique du Sud .... 80c, par pes
20 marcs prussiens .... 4,60 @ 4,75
Or de la Californie .... 7 @ 8 ...
Or américain, poids léger .... 98 @ 99
Or américain mutilé ....

MARCHE MONETAIRE.

L'argent est ferme.

Prêts sur demande: aux banques—à 8 pour cent; en dehors des banques—à 8 pour cent.

Les taux d'escompte par au cours comme suit: Papier de commerce exceptionnel de A1 .... 8 pour cent. Prêts sur garanties collatérales .... 8 pour cent. Hypothèques A1 .... 7 à 8

CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93⅞ à 94.

Le STERLING est calme.

Connaissement de navire et A1 clean .... 481¼ à 482¼

Traites de banques (soixante jours) .... à 485
do (commerce du blé) .... à 485½

Les FRANCS sont calmes.

Francs de commerce 5,26¼
Traites de banques .... nominal

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme.

Traites de commerce à 50c d'esc. au pair. Les Banques tirent des chèques à $1 50 de prime.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

E. U. 4 % 120
do à Londres ....

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Bureau à 11 a. m.

10 actions du Carrollton RR Co 104
Prime 80 ....

Bureau à 2 P. M.

10 actions du Carrollton RR Co 104½
Prime 80½ 82½

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	139¼	144
Citizens	100	—	166
Germania National	100	130	—
Germania Savings	100	114	—
Hibernia National	100	125	—
Louisiana National	100	—	—
Loan & Savings	100	107	111
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	—	—
State National	100	—	—
Union National	100	—	—
Whitney National	100	—	115

Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	—	100½
Factors and Traders Ins	100	84	90½
Firemen's	50	—	84½
Germania Insurance Co	100	112	122½
Hibernia Insurance	100	115	—
Home Ins	40	28	30½
Hope Insurance	100	100½	—
Lafayette	50	—	—
Merchants Mutual	100	—	—
Mechanics & Traders Ins	100	117	—
N. Orleans Insurance As.	25	—	—
New Orleans Ins Co	25	—	32
People's Insurance	25	—	30
Sun Mutual Insurance	100	—	—
Southern Insurance Co	100	—	—
Teutonia	100	—	—

Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	104½	106
Crescent City	100	103½	106
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	99½	101
Orleans	50	43½	—
St. Charles Street	50	72½	74

Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
O C Sugar Refinery	100	—	—
C. City Slaughter House	100	25	28
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Crescent City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Man. Co	50	22	25½
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	70
Metairie Cemetery Ass.	100	—	—
N O Gaslight Company	100	77	80
N. O. Waterworks Co	100	42	46
Southern Crescent Oil Co	100	90	100½
Shipping Shed Company	100	—	—
Star Press Cotton Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co	100	—	97

Bonds de l'Etat.			
Bonds de l'état de la Louisiane de B 50 et int.		62½	65
Louisiana 7's consol			
Fives		61½	—
Sixes		—	—
Threes (Baby Bonds)		30½	65
Bonds de Ville.			
Premiums		90½	92½
do B to drawing et int. issued 1875			
Premium drawn number			
Privilèges sur bons à prime		½	⅛
City 7s		—	—
Consolidated 6s		99	102½
City Cons. Ex		99½	102½
Extended 6s		91	—
Railroad		—	—
Waterworks		—	—
Park		—	—
City 6 0/0 certificates		92½	96
City 6 0/0 Cts. for Cons Coup issued 1875		94½	99

Bonds Divers.			
Canal & Claib. St. rr mort.		—	—
New Orleans St. Louis & Chicago R. R.			
Jack. R. R. 1st mort.		—	—
Jack. R. R. 2d mortgage		—	120
Jack. R. R. 2d mort. dist 2		—	—
Mississippi & Tennessee		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge.		—	—
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort.		100½	—
St Charles St RR mort 15 yrs		—	—
N. O. Waterworks Co mort.		—	106
Le Bouldis mort.		—	—
Levee Steam Cotton Press Mtge		—	—

Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1884, Constitutional		—	—
1884, Ordinary		72	84½
Police Jur.		—	—
Certificats d'école à Bird.		31½	39
City Time Cos, old		61	79
do new		59	—
Jan. 1879, Int. Cert.		—	—
Certificats émis en vertu de l'acte 58 de 1880		58	—
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)		20	—
do prior to No 12		—	—
Unpaid city coupons		—	—
do Consolidated		—	—
Half paid Coupons		—	—
State School warrants		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 Certificats ... 6 ... Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de cotons du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NOUVELLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 250 balles, comprenant 50 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est calme.

Les cotons tachés sont de ½ à ⅛c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats — balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7⅞	7⅞	8
Ordinary	9⅛	9⅛	9⅛
Good Ordinary	10⅛	10⅛	10⅛
Low Middling	10⅞	10⅞	10⅞
Middling	11⅛	11⅛	11
Good Middling	11½	11½	11 5/16
Middling Fair	11⅞	11⅞	11 9/16
Fair	12⅛	12⅛	11 13/16
			12 3/16

FUTURES.

Stable.

Juin nominal; juillet 11,11 à 11,13; août 11,24 à 11,25; septembre 10,92 à 11,00; octobre 10,60 à ——; novembre 10,47 à 10,47; déc. 10,47 à 10,48; janvier 10,57 à 10,58; février 10,68 à 10,70; mars 10,79 à 10,80; avril —— à ——.

Les ventes comprennent 23,700 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à la Nouvelle-Orléans, à 11⅛; à Galveston à 11⅛; à Mobile à 11⅛; à Savannah à 11⅛; à Charleston 11⅛; à Wilmington à 11⅛; à Norfolk à 11⅛; à Baltimore 11 7/16; à New York 11 7/16; à Boston à 11⅝; à Philadelphie à 11⅞; à Memphis à 11⅛; à Augusta à 11⅛; à Cincinnati à 11⅛ et à St-Louis à 11⅛.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Stable.

Cotes: ordinary 8 3/16, good ordinary 10 7/16; strict good ordinary 10 13/16; low middling 11 3/16; middling uplands 11 7/16; middling Orleans 11 11/16; middling bonne 11 11/16.

FUTURES.

Stables.

Juin 11,26 à 11,26; juillet 11,40 à ——; août 11,53 à 11,54; septembre 11,34 à 11,35; octobre 10,93 à 10,94; novembre 10,74 à 10,75; déc. 10,73 à 10,74; janvier 10,82 à 10,83; février 10,94 à 10,95; mars 10,05 à 11,07; avril 11,16 à 11,18; mai —— à ——.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,510,596 balles; même temps l'année dernière, 1,644,591 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,723,357 balles, même temps l'année dernière, 5,868,432 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,417,930 balles, même temps l'année dernière, 1,589,731 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,667,354 balles; même temps l'année dernière 4,476,996 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 75,886 balles; même temps l'année dernière, 106,336 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 366,112 balles; même temps l'année dernière, 414,331 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Stable avec une assez bonne demande. Cotes—5⅞d pour ... middling uplands et 6⅛d pour le middling Orleans.

FUTURES.

4 p. m.—Faibles.

MARCHE DU HAVRE.

Calme.

Cotes—74⅛fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 76 fr. pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et à la Bourse pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange

SUCRE—Le marché est calme pour l'open kettle et le centrifugal, avec une plus grande demande, et ferme pour le raffiné.

Ventes, 321 barils et 36 boucauts.

Reçu jusqu'au 28 juin 188... boucauts de sucre, ... barils, même époque l'année dernière ... et 187,789 barils. Du premier janvier au ..., à la même époque l'année dernière 4138 ...

OPEN KETTLE—

Choice	
Strictly prime	@ 5
Prime	@ 4⅞
Fully fair	@ 4⅝
Good fair	4½ @
Fair	@ 4¼
Good common	pas de
Common	ventes
Inferior	@ 4
	@ 3

CENTRIFUGALS—

Plantation granulated	nominal
Choice white	@ 5⅞
Off whites	5⅝ @ 5⅞
Yellow clarified	5¼ @ 5⅜
Seconds	4 @ 5
Fair à Fancy	nominal

REFINED—

Cubes	7⅜ @
Granulated	@ 6⅞
Powdered	@ 7
Confectioners A	@
Standard A	@ 6 9/16
Yellow No 10	@ 5⅝

MELASSE—Faible stock et marché calme. Reçu jusqu'au 14 juin 265,328 barils; même époque l'année dernière 321,151.

Good Common	@ 25
Common	@ 20

CENTRIFUGAL—17 à 25.
REFINERY—25 à 35.

RIZ CLEAN—Inactif.

Prix à la Bourse—Clean:

Choice	
Prime	@
Good	5⅜ @ 6
Fair	5¼ @ 5⅜
Ordinary	5¼ @ 5⅝
Common	5 @ 5¼
No. 2	4½ @ 5
	2½ @ 2⅞

RIZ ROUGH—Calme. $2 25 à 4 50 le baril de 162 livres, selon la qualité.

FARINE ET GRUS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est calme et facile. Fancy $ 40 à 5 50 le baril; extra —— à ——; family nominal.

FARINE DE MAIS—$ —— à 3 30.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patents $6 75 à —— le baril; extra fancy $6 00. Minnesota flour, bakers $6 62½ à ——, patents $6 75 à ——.

CREAM MEAL—4 00 à 4 25 pour le choix.

GRU FIN—Choice—$4 00 à 4 25.

GRU—$4 00 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

(Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants, ... ; les boisseaux, son 2 ... de plus par boisseau.)

MAIS—Le marché est coté à 80 pour le blanc et à 68 pour le mêlé. Il n'y a pas de jaune.

AVOINE—De l'Ouest—45½ à 43; Texas Rust proof — à —.

SON—— à 90.

FOIN—Prime $17 00 à 18 00; Choice $—— à 19 00.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros.

Les provisions sont stables.

MESS PORK—$16 75 à 17 00.

VIANDES SALEES ARCHIS— Epaules 6⅞ à 6⅞; short rib sides 9⅛ à 9⅜; long clear 9⅛ à 9⅜.

BACON—Epaules 6⅞ à 7; short rib sides — à 10. long clear sides, 9⅞ à 9⅞ short clear sides — à —.

GRAISSE En tierçons, refined 8⅛ à 8⅛; prime steam 8⅛ à 9; kettle — à —.

JAMBONS—13 à 13½.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ⅛ à ½c pour les autres articles de cochon.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

MISCELLANEOUS HOG PRODUCTS—Pig pork $8 50 à 9 00 le demi baril. Rump pork $16 00 à —— le baril, extra prime pork $16 00 à ——. Fancy $—— à 16 50; Pigs feet $7 00 à 7 50 le baril. Tongues 7½ à —.

BREAKFAST BACON—11 à 11½ la livre.

BŒUFS—Choice family mess beef $14 50 à 15 00 le baril, $8 25 à 8 50 le demi-baril; ordinary mess beef $12 50 à 12 50 le baril; Fulton market $9 00 à — ... baril.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime 11¼ à 11¾; good 11 à 11¼; fair 10½ à 10¾; ordinary 9¼ à 9⅞; common 7½ à 8⅞.

THÉ—Oolong, extra Formosa, 85c à $1 00 la livre; fine to choice ,0 à 75c, fair to medium, 20 à 25c; imperial extra choice, 80c à $1 00 la livre; fine to choice 60 à 75c, fair to medium 30 à 60c, common to fair, 20 à 30c, hyson and young hyson ... to choice 25 à 65c, fair to medium 22 à ...; gunpowders, fancy Moyune, 65c à $1 25, fair to medium, 40 à 65c, common to fair 25 à 35c.

BEURRE—Creamery—Extra $23 à 24; extra firsts 20 à 21; firsts 18 à 15; seconds 16 à 17; thirds — à —. Dairy—Extra 18 à 20; extra firsts 16 à 17, firsts 15 à —; seconds 13 à 14; thirds 10 à 12; common, old, etc., 6 à 7.

FROMAGE—New York cream 14. Ohio flats, full cream 11 à 11½, Illinois part skims—choice, 5½ à 6, prime 4 à 5; inferior 2 à 3.

SAVON—De la commune—Magnolia—family 4 à 4½ la livre; olive 5 à 5¼; dark mottle de Keller & — Magnolia 4 à 4½c. Eagle 3½ à 3¾; Olive 4⅛ à 5. Del'Ouest—Kirk's—Olive 5⅛ à 5¼; Blue India 5⅛ à 6; St. Rollie, XXX German Olive 4⅛ à 4½c; Procter & Gamble Extra Olive 5⅛ à —c; Every day 4⅞ à 5; Family 4⅛ à 4⅝; miscellaneous, Red Castile 7⅞ à 9⅝; White Castile 9½ à 10¼.

SEL—De la Louisiane—City Coarse 75c; Grecian Coarse 70c, City Fine 95c; Grecian Fine 90c; City Crushed 90c. Rock Salt 1c la livre; pocket Salt 1¼ à 5, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 12½c la livre.

AMIDON—3 à 3½c la livre.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pommes, choice to fancy $5 75 à 6 25, fair to good $4 00 à 5 50 le baril; Pommes louisianaises 5 à 15c la livre; Pommes du Texas 7 à 10c la livre; pêches sèches de Tennessee 3½ à 9c la livre; de la Virginie 11½ à 12. Pêches sèches de l'Ouest 6 à 7c; Pommes sèches de l'Ouest, choice 7½ — c; fancy sliced de l'Est 8⅛ à 9; évaporées 12 à 14; Pared Peaches 15 à 17c.

ETRANGERS—Oranges Impériales $4 50 à $5 la boîte; de Messine $3 75; Palerme $3 50; Oranges Palerme $3 50 à 3 50 la boîte. Messine $3 00 à 4 00; Raisins layer à $3 00 la boîte; en demi-boîte $1 25; en quart de boîte 77c; Londres layer, $2 65; en demi-boîte $1 50; en quart de boîte 85c; en quart ... $1 00; Bananes $1 00 à ... le régime. Figues bananes $1 50 à $3 50 le régime; Raisins de Malaga, en barillets —, en barils —. Dates 6½c la livre. Dates persanes 7½c la livre en boîte. Currents 6½ à 7c la livre. Figues sèches—layers 16c la livre, boîtes ovales 15c. Figues de Naples $2 50 la boîte. Prunes 7 à la livre. Citrons 20c la livre. Châtaignes italiennes 10 à 12c la livre. Amandes Tarragone 15½c la livre; Ivica 15c. Noix du Brésil 12½c la livre. Filberts à 12½c. Noix anglaises 10c de Grenoble à 13c. Noix de Cocos à $3 50 à $3 60 le 1000, 3½c ... en baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 à 14 par ton, ex-levée, oil cake, $26 00 à 26 75 par long ton, f. o. b. pour le prix country, farine de coton jobbing à $23 75 à $4 25 par short ton, ex-levée ou dépôt; pour l'exportation $27 00 à $27 50 f. o. b., huile de coton crue, 30 à 31c le gallon en baril, huile raff. ... 39 à 40, country refined $7 à 37½; cooking oil 45 à 50.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

(Nos cotes représentent les prix en gros au landing. Les marchands obtiennent ... à 25c de plus par baril et ⅛ à ½c par livre en lots.)

POMMES DE TERRE—Le stock de vieilles pommes de terre est épuisé. Pommes de terre de la Louisiane, good to choice $1 60 à 1 90 le baril; packed, $2 00 à 2 25.

OIGNONS—$—— à 2 50 le baril. $—— à 3 00 empaquetés.

AIL—Espagnol et Italien 50 à 75c le paquet.

LEGUMES—Choux $12 00 à 14 00 le 100 et $5 00 à 5 50 par crate; Betteraves 30 à 40c la douzaine; Carottes 20 à 25c la douzaine. String beans 40 à 50c la boîte; Wax beans $1 00 la boîte, Concombres 12½ à 15c la douzaine, Squashes 50 la douzaine, Brèmes 50 à 75c la douzaine.

CHOUCROUTE—De l'Ouest et de la Floride—Il n'y en a pas; Allemande $20 à baril.

HARICOTS—Northern white mediums choice nouveau 4½ à 4¾ la livre; prime 4 à 4½; white kidney, 6⅛ à 6¼; red choix 9⅛ à 9½; western white choice—Il n'y en a pas; western red kidney, il n'y en a pas; pois verts nouveaux 2½ à 2⅞.

COW PEAS—Clay—Il n'y a pas de No 1 ... Mêlés et No 2 $1 50 Whippoorwill—il n'y en a pas.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest 4 50 à 4 75 la dou.; poulets $1 50 à 3 75; canards $3 à 3 50; oies $3 50 à ——; dindes $12 00 à 15 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à 3 75, poulets $1 50 à 2 50, canards $2 50 à 3 00, oies $4 00 à 4 50, dindes $9 00 à 12 00.

ŒUFS—Œufs de l'ouest 12 à 14c, ceux de la Louisiane 13 à 14.

SUIF—7 à 7½c la livre pour celui de la ville et celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—27 à 28c la livre prime yellow.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry ... à 20c la livre, Clear lake 17 à 18; clear lake 19 à 20c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 8c; steer et peaux de vaches 8c, 70 livres 8c; kips, 14 à 20 livres, 8c; peaux de veau 7½c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted 7c, dry flint 12; dry salted 10½c la livre; damaged green hides 3c off; damaged dry hides 4c.

PELLETERIE—Loutre $1 00 à 2 50 castors opened 50c à $1 00 pièce, loutre 10 à —pièce. Raccoons 10c.

PEAUX—Chevreuil 20c la livre; moutons 10 à 50c pièce, chèvre 16 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2c la livre; grise 1½ ... noire 3½c.

PLUMES—Meilleures plumes d'oies à 50 à 75c la liv., Commun 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5 pièce, de de vaches — à 1c

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low lugs 4 à 5c; Low leaf 9 à ...; medium leaf — à 10, good et fine leaf 11 à 12. Outstage sorts—Lugs 6⅛ à 12; leaf 12 à 20.

Le stock en vente est faible.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 90 à $1 05 la liv; fine medium 58 à 63c; Bright quarters, common sound 35 à 45c; common 11-inch d'un 6's, 30 à 36c. Bright navy, 4's et 5's, 50 à 50c. Black sweet, 30 à 50c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 35 à 50. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 30 à 45c. Fancy styles, fourth ... 50 à 80c; No 1 livres extra fancy 70 à $1 05.

NAVAL STORES—Les prix de gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, $2 00 à ——; goudron $2 25 à —— le baril, 2 00 à —— le demi-baril. Résine—D et E $1 25, F 1 25, G $1 60, H $1 60, I $1 75, K $2 15, M $2 65, N $3 00, W G 4 00. Essence de térébenthine 28 à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1¾ livre, 10½c la verge; 2 livres 11½c; 2¼ livres, 12¼; bailing twine 13c la livre.

COTTON TIES—$1 30 net le paquet pour ce Arrow et Delta.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 50c la barrique $5 00; anthracite $8 50 à 10 50 le ton; bateaux détail—le baril, steamer $4 50 la ton.; en gros $3 à 31c le baril.

ALABAMA—Petit steam coal dans le baril. Raison coal, pour familles 50c. Fonte coal ... Le ton, $ F B R $3 50 le ton. Raison coal $4 75 le ton.

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 50@125
Bons chevaux de trait	125@160
Chevaux de selle et de voiture	175@250
Mulets petits et communs	110@145
Mulets, qualité moyenne	165@200
Mulets pour rizières	145@170
Mulets, première classe	200@225
Mulets de ville	250@275

ROYAL BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sous-valeur, inconnues même le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendue seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS. & CO., SCHMIDT & ZIEGLER

21 oct—1 an

PRIX DES BESTIAUX.

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—

Smooth, fat par liv. gross	4½ @	5
Good fat par liv. gross	4 @	4½
Fair to common	3 @	3½
MISSISSIPPI, ALABAMA, ETC GRASS CATTLE—1re qualité, par liv.	3½ @	4
2me qualité, par tête		
Vaches communes et vieilles	15 00 @ 25 00	
VEAUX—1re qualité, par tête	8 00 @ 12 00	
2me qualité, par tête	6 00 @ 8 00	
YEARLINGS—1re qualité par tête	11 00 @ 12 00	
2me qualité, par tête	8 00 @ 10 00	
HOGS—Good fat Western, par liv. gross		
Fair fat	5 @	5½
Fair Onachita par liv. gross	5 @	6
MOUTONS—Good fat, par tête	4 @	5
Fair, par tête	2 50 @	3 50
Common, par tête	2 00 @	2 50
VACHES LAITIERES—1re qualité, par tête	1 50 @	2 00
2me qualité, par tête	75 00 @ 100 00	
3me qualité, par tête	50 00 @ 60 00	
	25 00 @ 35 00	

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI, 20 JUIN 1884.

Bayou Sara....E. J. GAY, à 5 P M
S S Streck, capitaine; J F Muse, commis
Bayou Sara....CLINTON, à 5 P M
J J Brown, capitaine; Théo Jobin, commis
Bayou Lafourche....ASSUMPTION, à 12 M
P A Charlet, capt, Frank Bergeron, commis
Sara....DAISY, à 11 A M
Oliver Canton, capitaine
Bas du fleuve....LURA, à 8 A M
W W Baker, capitaine

SAMEDI 21 JUIN 1884.

Cincinnati....WYOMING, à 5 P M
St Louis....CITY OF BATON ROUGE, à 5 P M
Vicksburg....CITY OF YAZOO, à 5 P M
T P Leathers, capitaine; A McVay, commis
Tensas et Macon....SALINE, à 5 P M
Bayou Sara....CORONA, à 5 P M
John C Liseme, capitaine; J S Cannon, commis
Bayou Lafourche....KEOKUK, à 5 P M
Max Blanchard, capitaine; H Landry, commis
Donaldsonville BELLE OF THE COAST, à 12 M
J F Aucoin, capitaine; Edw Nicolle, commis
Quarantaine....ST. MARY, à 11 A M
Jos T O'Pry, capitaine, Jno F Aiken, commis
Port Eads....NEPTUNE, à 11 A M
W S Bassett, capitaine; Frank Seevoll, commis
Bas du fleuve....LURA, à 8 A M
W W Baker, capitaine
Par le Canal Harvey.
Grand Isle....JOE WEBRE, à 8 A M

Hauteur des Eaux.

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	8 09	Nashville, Tenn	9.05
Caire, Ill	26.10	New Orleans	8.06
Cincinnati, O	14.09	Omaha, Neb	13.10
Davenport, I	8 03	Pittsburgh, Pa	2.09
Keokuk, Iowa	6.09	Shreveport, La	22.06
La Crosse, Wis	5.11	St-Louis, Mo	19 07
Leavenworth, K	17 02	St-Paul, Minn	5.07
Louisville, Ky	6.11	Vicksburg, Miss	32.08
Memphis, Tenn	20 07	Yankton	18.11

Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1862-1874.

Fleuve et Rivières.

Pittsburg, 19 juin—La rivière a 9 pieds et baisse. Temps très chaud.

Louisville, 19 juin—La rivière monte et a 7 pieds 2 pouces dans le canal, 5 pieds aux chutes. Temps clair et chaud.

Cincinnati, 19 juin—La rivière a 14 pieds 10 pouces. Temps clair. Thermomètre 82.

Memphis, 19 juin—Temps clair et très chaud.

Evansville, 19 juin—La rivière baisse—1 pied 6 pouces à l'étiage. Thermomètre 72 à 92. Baromètre 29.

St Louis, 19 juin—Le fleuve a monté de 1 pouce. 12 pieds 7 pouces à l'étiage. Temps couvert et plus frais.

Vicksburg, 19 juin—Le fleuve a monté d'un pouce.

PASSES.

Port Eads, 19 juin, midi—Vent du sud-est. Arrivé: à 9 hier soir, le steamship Wanderer, capitaine Clark, de Belize, Honduras. Macheca Bros.

Parti: le steamship Clinton pour Galveston.

Port Eads, 19 juin, 6 p m—Vent du sud-est. Pas d'arrivages.

Parti: le steamship Inventor pour Liverpool.

BULLETIN MARITIME.

JEUDI, 19 JUIN 1884.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship Morgan, Lee, à Galveston & Clinton à Havre Wm Tapscott, Ray, Liverpool

ARRIVES.

Steamship Wanderer, Clark, Livingston via Puerto Cortes & Belize
Goelette Joe P Macheca, Simonton, Utilia

BATEAUX A VAPEUR.

St Mary, O'Pry, du bas du fleuve
Wyoming, Stein, de Cincinnati
City of Baton Rouge, Bixby, de St Louis
Edw G Gay, Streck, du Bayou Sara
Clinton, Melangon, du Bayou Sara
O M Lovell, Andrews, de Marietta, O
Belle of the Coast, Aucoin, Donaldsonville
Neptune, Bassett, du bas du fleuve

(A la station de la Quarantaine.)

Barque (esp) Aline, Rivera, Havane

EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par navire Wm Tapscott, 5397 balles coton, 3500 merrains

IMPORTATIONS.

LIVINGSTON, PORT CORTEZ & BELIZE—par steamship Wanderer, 992 sacs café, 46 barils sucre, 2500 régimes bananes, Macheca Bros; 27 logs acajou, J Friedlander & co

UTILLA—par goelette Joe P Macheca, 2500 régimes bananes, 17,000 cocos, 150 dous ananas 10 barils mamees, Macheca Bros

Arrivages de Produits.

BAS DU FLEUVE — par steamer St Mary 13 boucts sucre, 310 barils ... 14 sacs riz brut 9 barils melasse

CINCINNATI — par steamer Wyoming 12 balles coton, 17 boucts tabac

ST LOUIS par steamer City of Baton Rouge divers à ordre

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay, 21 balles coton 22 boucts sucre

BAYOU SARA — par steamer Clinton divers

MARIETTA—par steamer O M Lovell 700 sacs tourteaux et divers

DONALDSONVILLE—par steamer Belle of the Coast, 50 barils melasse, 238 barils sucre

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune divers

Par les chemins de fer

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS R. R. & STEAMSHIP COMPANY.... divers à ordre

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 11 balles coton, 6 sacs graine coton

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD.... 20 balles coton, 240 sacs farine graine coton 150 sacs tourteaux

NEW ORLEANS & NORTHEASTERN R R 160 balles coton

Hémorroïdes! Hémorroïdes!

GUERISON CERTAINE!

PLUS DE SOUFFRANCE

Le Dr. William a découvert un remède sûr pour les hémorroïdes aveugles, saignantes, accompagnées de démangeaisons ou ulcérées. C'est un remède Indien appelé "Dr. William's Indian Ointment." Une seule boîte a guéri des cas chroniques de 25 ans de durée. Nul ne souffrira cinq minutes après avoir employé cet excellent remède. Les lotions et les opérations font plus de mal que de bien. L'onguent de William absorbe les tumeurs, diminue la démangeaison (surtout la nuit, quand on s'est réchauffé dans le lit), agit comme cataplasme, soulage instantanément et a été composé qu'en vue des hémorroïdes, des démangeaisons aux parties.

Lisez ce que l'hon J. M. Coffinberry, de Cleveland, dit du "Dr. William's Indian Pile Ointment": "J'ai employé nombre de boîtes, et je me plais à déclarer que je n'ai jamais rien vu qui soulageât plus vite et plus sûrement que le "Dr. William's Indian Ointment."

A vendre par tous les pharmaciens et expédié contre l'envoi de $1.

F. L. CUSACHS & CO. } Agents en gros.
G. R. FINLAY & CO. }